

Demigranz – „Bundesweite Initiative Demenz und Migration“

IB 163521 | srpskoh / kroatisk / bosnisk
srbski / srpski / bosnisk



Zaboravljate? Ljekarski pregled Vam može pomoći

Što su ljudi stariji, to češće oboljevaju od Alzheimerove bolesti ili nekog drugog oblika demencije. Pri demenciji se moždane tkivo neprestano uništava, što slabi i funkcije mozga. Danas se demencija može vrlo rano otkriti. Pregled kod lekara ili specijaliste pomaže da se bolest bolje razumije, da se pojedinac s njom lakše suoči i da se bolest pravilno terapija.

Demencija - poremećaj mozga

Osoba je oboljela od demencije, kada sposobnost mozga, u predjelu s pamćenjem, jako oslabi. U pravilu radi se o očitim smanjenju kvalitativnog pamćenja (zaboravnost). Čak i osoba oboljela od demencije gubi sposobnost pamćenja novih sadržaja (imena, činjenica i sl.). Ili se brzo gubi snaga, što joj je već poznato. Ugrožene su takođe i sposobnosti govora i djelovanja, sposobnost prepoznavanja osoba i predmeta, kao i planiranja i organiziranja svakodnevnice. O demenciji se govori u slučaju, kada oboljela osoba više nije u stanju da samostalno organizira svoj svakodnevni život.

Različiti uzroci

Na razvoj demencije mogu uticati različiti faktori. Ponekad slučajno ne dolazi do krajnjeg oboljenja mozga. Tada je moguće odgovarajućom terapijom demenciju potpuno ili djelimično izlječiti. Najčešće radi o ireverzibilnom oboljenju mozga pri čemu se moždano tkivo nepovratno razara. Među najčešće oblike demencije spadaju Alzheimerova bolest i vaskularna demencija (vaskularna oštećenja predviđena krvni ka mozgu). Otkrivanje bolesti su u oko 70 % slučajeva uzroci demencije. Osim toga, poznat još otprilike 150 uzroci, koji se znatno rijetko javljaju.

Od demencije može svako oboljeti

Danas još uvijek nije poznato, zašto neko oboli od ove bolesti. Upravo zato, što je demencija kompleksno oboljenje, nastaje pod uticajem više faktora, koji se mogu uzrokovati.

vali. Jedan važan faktor je starosna doba prije 60. godine života za demenciju (preko jaja. Prilike toga se učestalost oboljenja povećala pet puta. U starosnoj dobi između 85 i 90 godina, svaka 4. osoba oboli od ove bolesti. Što znači, da od demencije svako može oboljeti, prije svega u poznom godinama. U Švicarskoj živi trenutno otprilike 100'000 osoba oboljelih od demencije. Svake godine se taj broj povećava za oko 20'000 novih slučajeva.

Nema potpunog izlječenja, ali ima djelotvorna terapija

Demencija traje u prosjeku oko 10 godina. Teško smetnje u pamćenju i promjenjivo ponašanje svakim danom otežavaju život oboljelih. U kasnom stadiju, oboljeli od demencije trebaju dianočnu njegu i pažnju drugih. Demencija se ne može biti zauzaveti niti izlječiti, ipak, djelotvorne terapije poboljšavaju životni kvalitet oboljelih i njihovih bližnjih, koji ih njeguju.

→ Die deutsche und kroatische Übersetzung dieser Leitlinie ist unter www.alzheimer-schweiz.ch verfügbar.
→ La traduction allemande et française de cette fiche d'information peut être téléchargée sur www.alzheimer-schweiz.ch.
→ Beside the German and Croatian translation, the text is also available in Slovenian, Italian and Spanish. For more information, please contact info@alzheimer-schweiz.ch.

Zaboravljate? Ljekarski pregled Vam može pomoći Vergesslich? Eine Abklärung hilft weiter

Alzheimer Schweiz, 2010, 4 Seiten

Download unter:

<https://www.alzheimer-schweiz.ch/de/publikationen-produkte/produkt/zaboravljate-ljekarski-pregled-vam-moze-pomoci-bosnisch/-/kroatisk/-/serbisch>



Informacije o ocjeni potrebe za tuđom pomoći i njegoj Informationen zur Pflegebegutachtung

MDK 2020, in kroatiskoj jeziku, 4 Seiten

https://www.mdk.de/fileadmin/MDK-zentraler-Ordner/Downloads/01_Pflegebegutachtung/2020_Pflegeflyer_Kroatisch.pdf

Informacije o ocjeni potrebe za tuđom pomoći i njegoj

Draga čitateljko, dragi čitatelju,

Kod svog osiguranja za slučaj tuđe pomoći i njegoj podližeš se zakonu za osiguranje u ovom području. Zbog toga je vrlo važno da se slučaj tuđe pomoći i njegoj najbolje MultiMedialni službi zdravstvenog osiguranja (MediMedialni službi zdravstvenog osiguranja) (MDK) da provede vještačenje. MDK je savjetnik služba za savjetovanje i vještačenje, koje podupiru zakonite za zdravstveno osiguranje i osiguranje za slučaj tuđe pomoći i njegoj u medicinskim i socijalnim pitanjima.

Kada se provodi vještačenje?

Za provedbu vještačenja, vještaci ili vještačica MDK dolaze u vašu kuću, u kabinu i u starački dom ili dom za starije osobe. MDK vam omogućuje predložiti savjete. Kod kućnog posjeta vještaci utvrđuju koje su vam potrebne usluge i potrebna pomoć. U vještačenju MDK daje i preporuku kako se vaša situacija može popraviti, kao i prijedlog situacijom ili pomagala. To može biti npr. dodatna pomoć ili pomoć kod kupaonice ili tuširanja. Može se, također, predložiti prilagoditi Vaš stan.

Kada predložiti vještačenje?

Vještačenje ili vještaci MDK specijalno su obrazovani stručnjaci u području njegoj, ili vještaci i vještaci. Oni dolaze u vašu kuću ili u starački dom i vještaju situaciju u svjetlu njegoj. Zbog toga optična vještačenja ili vještaku i kabinu su ograničena i predviđena osiguranje za njegoj morate sudjelovati i što vam prvo potražiti u svakodnevnim životu. Zamislite da predložite kućnog posjeta tuđe pomoći i njegoj od vašeg posrednika. Na taj način MDK može dobiti sveobuhvatnu sliku Vaše situacije. Smetnje na osiguranje možete biti i do jednog rata.

Na što je potrebno paziti prilikom vještačenja kod ljudi s demencijom?

Kod kućnog posjeta vještaci ili vještaci uvijek najprije osobe koji je potrebna tuđa pomoć i njegoj, čak i onda kada je njegov stan stabilan i sigurno. Ali, vještaci će u ovom intervjuu biti posebno zainteresirani s osuđenim osobama.

Što se događa nakon vještačenja?

Vještaci prikupljaju rezultate i preporuke, uključujući i detaljan za tuđu pomoć i njegoj, u jednom stručnom mišljenju i šalju ga osiguranju za slučaj tuđe pomoći i njegoj. Ako je potrebno više pomagala, vještačenje ili vještaci dijele, uz Vašu suglasnost, i sve informacije osiguranju. Ne morate podnijeti nikakav poseban zahtjev. Osiguranje za slučaj tuđe pomoći i njegoj koje vam pružaju osiguranje, ne morate podnijeti nikakav poseban zahtjev. Osiguranje za slučaj tuđe pomoći i njegoj, zajedno s preporukama MDK i riješenim o doplatku za tuđu pomoć i njegoj.

Što se događa kada se ne slažete s odlukom osiguranja za slučaj tuđe pomoći i njegoj? Ukoliko imate prigovore protiv odluke osiguranja, možete se u roku jednog mjeseca od primanja rješenja žaliti osiguranju za slučaj tuđe pomoći i njegoj.



SAVJETI ZA NJEGU: Palijativna skrb

Die Pflegetipps: Palliative Care
Thomas Sitte

Kroatische Ausgabe, Fulda: Deutscher Palliativverlag, 2016, 96 Seiten

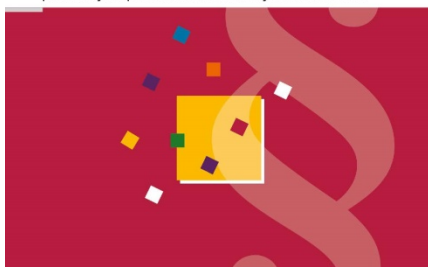
<https://www.palliativstiftung.de/publikationen/die-pflegetipps-palliative-care/>

Demigranz – „Bundesweite Initiative Demenz und Migration“



PRAVNO STARATELJSTVO/ SKRBNIŠTVO

Objašnjenja u vezi sa
punomoćjem/punomoći za odlučivanje u ime štićenika



INFORMACIJE ZA MIGRANTE

PRAVNO STARATELJSTVO/SKRBNIŠTVO

**Objašnjenja u vezi sa
punomoćjem/punomoći za odlučivanje u ime štićenika
INFORMACIJE ZA MIGRANTE**
Die rechtliche Betreuung: Mit Erläuterungen zur
Vorsorgevollmacht
Informationen für Migrantinnen und Migranten

Landesamt für Soziales, Jugend und Versorgung Rheinland-
Pfalz, 20 Seiten

https://lsjv.rlp.de/fileadmin/lsjv/Dateien/Aufgaben/Behinderte_Menschen/Rechtliche_Betreuung/rechtliche_Betreuung_serbokroatisch.pdf

<https://lsjv.rlp.de/de/buergerportaleservice/downloads/menschen-mit-behinderungen/>



ITB-Broschüre zum Betreuungsrecht – serbokroatisch

Institut für transkulturelle Betreuung e. V., Hannover
2010, 27 Seiten

Bestellbar nur als Printversion:

<http://itb-ev.de/broschueren>



Zbrinjavanje u hospicijima/ustanovama za palijativnu njegu i palijativna njega – ponude i prevencija

Informacije za migrante u Bavarskoj

Zbrinjavanje u hospicijima/ustanovama za palijativnu njegu i palijativna njega – ponude i prevencija.

Informacije za migrante u Bavarskoj
Die Hospiz- und Palliativversorgung – Angebote und
Vorsorge. Informationen für Migrantinnen und Migranten in
Bayern

Bayerisches Staatsministerium für Gesundheit und Pflege;
Ethno-Medizinisches Zentrum e. V. Hannover
In serbokroatischer Sprache, 2016, 16 Seiten

Download unter:

<https://www.mimi-bestellportal.de/wp-content/uploads/2016/09/Palliativwegweiser-serbokroatisch-web-2016-09.pdf>

DeMigranz – „Bundesweite Initiative Demenz und Migration“



Zdravlje za sve: Vodič kroz njemački zdravstveni sistem/sustav

Un ghid prid sistemul de asistență medicală

In Bosnisch/Serbisch/Kroatisch

Gesundheit für alle: Ein Wegweiser durch das deutsche Gesundheitswesen

Bundesministerium für Gesundheit, Referat Z 24 „Migration, Integration, Demografie und Gesundheit“, 2019, Berlin, 40 Seiten

Download unter:

https://www.wegweiser-gesundheitswesen-deutschland.de/images/Downloads/LF_Gesundheitsprojekt_BSK.pdf

Printversion bestellbar unter:

www.wegweiser-gesundheitswesen-deutschland.de/bestellseite

Demenz Support Stuttgart gGmbH
Zeppelinstr. 41
73760 Ostfildern
www.demenz-support.de



*Demenz Support Stuttgart
Zentrum für Informationstransfer*

Das Projekt „DeMigranz –
Bundesweite Initiative Demenz und Migration“
wird gefördert von der



Robert Bosch
Stiftung